

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

10 FÉVRIER 1976.

PROJET DE LOI
ajustant le budget
du Ministère des Affaires économiques
de l'année budgétaire 1975.

AMENDEMENTS
PRÉSENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.

Bruxelles, le 9 février 1976.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

Nous avons l'honneur de vous transmettre un projet d'amendement que M. le Ministre des Affaires économiques propose d'apporter au projet de feuilleton d'ajustement du budget de son département de l'année budgétaire 1975.

Ces amendements se traduisent par une diminution de 395 800 000 francs des réductions proposées aux crédits non dissociés du Titre I — Dépenses courantes.

Ensuite de ces amendements, le montant des réductions des crédits non dissociés du Titre I est fixé à 443 265 000 francs (article 1 du projet de loi).

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre très haute considération.

Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
G. GEENS.

Voir :
5-XII (1975-1976) :
— N° 1 : Projet de loi.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

10 FEBRUARI 1976.

WETSONTWERP
houdende aanpassing van de begroting
van het Ministerie van Economische Zaken
voor het begrotingsjaar 1975.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Aan de heer Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Brussel, 9 februari 1976.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Wij hebben de eer u een ontwerp van amendement te laten geworden dat de Minister van Economische Zaken voorstelt voor het ontwerp van aanpassingsblad bij de begroting van zijn Departement voor het begrotingsjaar 1975.

Die amendementen geven aanleiding tot een verlaging van 395 800 000 frank der voorgestelde verminderingen op de niet gesplitste kredieten van Titel I — Lopende uitgaven.

Ingevolge die amendementen is het totaal der verminderingen van de niet gesplitste kredieten van Titel I vastgesteld op 443 265 000 frank (artikel 1 van het wetsontwerp).

Met zeer bijzondere hoogachting,

De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,
G. GEENS.

Zie :
5-XII (1975-1976) :
— N° 1 : Wetsontwerp.

Titre I.

DEPENSES COURANTES.

Section II.

Département proprement dit.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Autres subventions aux entreprises.

Art. 32.03. — Subventions à l'industrie charbonnière, etc.
(p. 10).

Dans la colonne « Réductions » supprimer le montant de « 395 000 000 de francs ».

(Augmentation de 395 000 000 de francs.)

Le crédit non dissocié proposé pour 1975 est ainsi porté de 4 805 000 000 de francs à 5 200 000 000 de francs.

JUSTIFICATION.

Sur base des données disponibles les plus récentes, les dépenses en matière charbonnière à couvrir par des subventions peuvent être estimées, pour l'année 1975, à 5 465 700 000 francs.

Une précédente prévision, datant du mois de mai 1975, faisait état d'un montant de 4 772 100 000 francs.

La différence entre ces évaluations provient essentiellement de la détérioration des rendements fonds, enregistrée depuis le mois de mai 1975, aussi bien dans le bassin de la Campine que dans les bassins du Sud.

Le rétablissement du crédit à son niveau initial de 5 200 000 000 de francs doit permettre de couvrir partiellement les pertes d'exploitation prévisibles du mois de décembre 1975.

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

Art. 41.04. — Subvention à l'Office de Promotion industrielle (p. 12).

Dans la colonne « Réductions » ramener le montant de « 13 625 000 francs »

à

« 12 825 000 francs ».

(Augmentation de 800 000 francs.)

Le crédit non dissocié proposé pour 1975 est ainsi porté de 37 675 000 francs à 38 475 000 francs.

JUSTIFICATION.

Il y a lieu de limiter la réduction initialement proposée à 12 825 000 francs en vue d'aligner le crédit budgétaire à retenir pour 1975 aux subventions réellement liquidées au profit de cet organisme.

Titel I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie II.

Eigenlijk Departement.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Overige subsidies aan bedrijven.

Art. 32.03. — Subsidies aan de steenkoolennijverheid, enz.
(blz. 11).

In de kolom « Verminderingen » het bedrag « 395 000 000 frank » weglaten.

(Vermeerdering met 395 000 000 frank.)

Het niet gesplitste krediet voorgesteld voor 1975 wordt aldus verhoogd van 4 805 000 000 frank tot 5 200 000 000 frank.

VERANTWOORDING.

Op grond van de meest recente gegevens kunnen de door toelagen gedeekte uitgaven betreffende de steenkoolennijverheid voor het jaar 1975 geraamd worden op 5 465 700 000 frank.

Een vroegere raming, welke van de maand mei 1975 dateert, maakt gewag van een bedrag van 4 772 100 000 frank.

Het verschil tussen deze ramingen vloeit in hoofdzaak voort uit de afname van de rendementen ondergrond welke zich sinds de maand mei 1975 doet gevoelen zowel in het Kempisch als in het Zuiderbekken.

Het heroptrekken van het krediet tot zijn vroeger peil van 5 200 000 000 frank moet toelaten de uitbatingsverliezen voorzien voor de maand december 1975 gedeeltelijk te dekken.

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.04. — Subsidies aan de Dienst voor Nijverheidsbevordering (blz. 13).

In de kolom « Verminderingen » het bedrag « 13 625 000 frank »

terugbrengen op

« 12 825 000 frank ».

(Vermeerdering met 800 000 frank.)

Het voor 1975 niet gesplitste voorgestelde krediet wordt aldus van 37 675 000 frank op 38 475 000 frank gebracht.

VERANTWOORDING.

De oorspronkelijk voorgestelde vermindering dient te worden beperkt tot 12 825 000 frank ten einde het voor 1975 aangenomen begrotingskrediet in overeenstemming te brengen met de aan dat organisme werkelijk uitbetaalde subsidies.